



個人簡歷 \*

姓名 (博士/先生/女士)	黃吳潔華		
現任職位	合夥人		
職業	律師		
語言能力 (包括方言)  (請註明程度)	書寫程度(極佳、流暢、中間或一般)		
	英文  極佳	中文  極佳	其他(請註明)
	口語程度(母語、流利、精通或一般)		
	英語  流利 	廣東話  母語	普通話  流利 
調解/仲裁資格認可機構 及認可年份	香港國際仲裁中心 2000		
曾參與之調解/仲裁課程	請看附件		
調解/仲裁經驗 (請註明個案數字及性質)	請看附件		
其他相關工作經驗 (處理糾紛或其他性質)及 獲得相關工作經驗的日期 /時間	請看附件		

請以✓顯示您擁有的專業  
或相關經驗/知識

☒ 銀行業務 ☐ 證券 ☐ 保險 ☒ 法律/合規 ☐ 人力資源  
☒ 財務/會計 ☒ 社會服務 ☐ 其他: \_\_\_\_\_

## 簡歷

黃吳潔華律師

事務律師（香港、英格蘭和威爾斯），大灣區律師

吳建華律師行

地址：香港中環德輔道中 135 號華懋廣場二期十三樓 B 室

電話：2545 8181 傳真：2850 4938 電郵：ceciliawongkw@kevinngsolicitors.com

流利英語、普通話及廣東話

## 調解經驗

擁有超過 20 年調解經驗，完成過百宗調解個案，包括各種國際商業糾紛、複雜商業糾紛、合約糾紛、股東及董事糾紛、合夥人糾紛、原型商標及侵權糾紛、僱主僱員糾紛、生產糾紛、家事、離婚、家產/遺囑紛爭、人身傷亡、專業疏忽、土地強制售賣、大廈管理糾紛、雷曼兄弟相關投資產品爭議、政府或機構與民眾糾紛、中港兩地糾紛、建築及其他爭議案件。曾作超過 10 家事調解見習生的監督導師。

2024 – 現在	粵港澳大灣區調解員
2024 – 現在	聯合調解專線辦事處調解員輔助案件和解會議調解員
2024 – 現在	聯合調解專線辦事處土地（為重新發展而強制售賣）條例調解先導計劃調解員
2022 – 現在	司法機構排解決財務糾紛調解員、排解子女糾紛調解員
2020 – 現在	廣東法院粵港澳大灣區跨境商事糾紛調解員
2020 – 現在	廣東省粵港澳合作促進會因疫企業跨境糾紛調解委員會調解員
2019 – 2021	廣州互聯網法院特邀調解員
2018 – 2022	《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》調解員
2016 – 現在	深圳前海合作區人民法院調解員
2013 – 現在	香港調解資歷評審協會有限公司綜合調解員、家事調解員及家事調解監督
2011 – 2014	聯合調解專線辦事處土地（為重新發展而強制售賣）條例調解先導計劃調解員
2011 – 現在	金融糾紛調解中心調解員及仲裁員
2008 – 現在	司法機構大廈管理調解員名冊調解員
2005 – 現在	香港律師會各類事項及家事調解員及見習生導師
2002 – 現在	香港和解中心調解員
2000 – 現在	司法機構家事調解員及見習生導師
2000 – 現在	香港國際仲裁中心各類事項及家事調解員及見習生導師

## 教學及演講經驗

在香港銀行協會、醫院管理局、屯門醫院、香港工程師協會、港大、中大、城大、香港律師會、香港和解中心、香港國際仲裁中心、聯合調解專線辦事處及金融糾紛調解中心等調解及仲裁課程、講座及研討會中擔任講者、導師及評審員。

## 其他有關經驗

- 香港律師會調解委員會主席
- 香港律師會調解員及親職協調員認許委員會主席
- 聯合調解專線辦事處董事
- 香港調解資歷評審協會有限公司委員會前主席
- 終審法院首席法官轄下的調解工作小組成員
- 律政司司長調解督導委員會前委員
- 律政司司長調解督導委員會監管機構副委員會前副主席
- 香港金融糾紛調解中心紀律委員會委員
- 私營醫療機構投訴委員會委員

## 著作

- 調解通鑑, Institute of International Experts 出版 2012, 合著作者
- Hong Kong Civil Procedure, Special Release on Mediation, Sweet & Maxwell 出版 2011, 合著作者
- Hong Kong Mediation Handbook, Sweet & Maxwell 出版 2009, 合著作者
- 香港調解--回顧與展望, Institute of International Experts 出版 2024, 合著作者

Curriculum Vitae \*

<b>Name (Dr/Mr/Ms/Mrs)</b>	Wong Ng Kit Wah Cecilia		
<b>Present Position</b>	Partner		
<b>Occupation</b>	Solicitor		
<b>Language Ability (including dialects)  (Please state your level)</b>	Written Level (superior, advanced, intermediate, or novice)		
	English	Chinese	Others (Please specify)
	Spoken Level (native, fluent, proficient, or fair)		
	English	Cantonese	Mandarin Others (Please specify)
<b>Accreditation Body and Year of Accreditation</b>	Hong Kong International Arbitration Centre (2000)		
<b>Mediation and Arbitration Training</b>	Please see attachment		
<b>Mediation / Arbitration Experience (including the number of cases conducted)</b>	Please see attachment		
<b>Other Relevant Working Experience (Dispute Resolution or otherwise) and the time period during which such experience is acquired</b>	Please see attachment		

Please ✓ the box if  
you have the expertise/  
knowledge

☒ Banking Operation ☐ Securities ☐ Insurance ☒ Legal/ Compliance ☐ HR  
☒ Finance / Accounts ☒ Social Service ☐ Other: \_\_\_\_\_

**WONG NG Kit Wah, Cecilia****RESUME**

Solicitor, Hong Kong, England & Wales, Greater Bay Area Lawyer

Kevin Ng & Co., Solicitors

Suite B, 13/F, Two Chinachem Plaza, 135 Des Voeux Road Central, Central, Hong Kong

Tel: 2545 8181 Fax: 2850 4938 E-mail: ceciliawongkw@kevinngsolicitors.com

Fluent in English, Mandarin and Cantonese

**Mediation Practice**

Over 20 years of mediation experience, conducted hundreds of mediations, including international commercial disputes, multi-parties commercial disputes, contract, shareholders and directors disputes, partnership, prototype trademarks and copyrights infringement, employer/employee disputes, manufacturing agreements disputes, family, divorce, estate/probate, personal injuries, professional negligence, land compulsory sale, building management, Lehman-Brothers-related investment disputes, government/institutions and general public disputes, cross-border disputes, construction and others. Acted as Family Mediation Supervisor for over 10 trainees.

2024– Now	Mediator, Guangdong- Hong Kong- Macao Greater Bay Area
2024 – Now	Mediator, MCSC, Joint Mediation Helpline Office (“JMHO”)
2024 – Now	Mediator, Land (Compulsory Sale for Redevelopment) Ordinance Pilot Scheme, JMHO
2022 – Now	Mediator, MFDR & MCDR Panel of Judiciary
2020– Now	Mediator, Greater Bay Area Cross Border Commercial Dispute, Guangdong Higher People's Court
2020– Now	Mediator, Cross Border Dispute Mediation Committee of Counsel for the Promotion of Guangdong-Hong Kong-Macao Cooperation
2019 – 2021	Mediator, Guangzhou Internet Court
2018–2022	Mediator, The Mainland & Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement (“CEPA”)
2016 –Now	Mediator, Shenzhen Qianhai Cooperation Zone People's Court, Shenzhen, China
2013– Now	Mediator, Family mediator and Family Mediation Supervisor, Hong Kong Mediation Accreditation Association Limited (“HKMAAL”)
2011 – 2014	Mediator, Land (Compulsory Sale for Redevelopment) Ordinance Pilot Scheme, JMHO
2011 – Now	Mediator and Arbitrator, Financial Dispute Resolution Centre (“FDRC”)
2008 – Now	Mediator, Building Management Panel of Judiciary
2005 – Now	Mediator, General, Family and Family Supervisor panels of Law Society of Hong Kong
2002 – Now	Mediator, Hong Kong Mediation Centre (“HKMC”)
2000 – Now	Mediator & Supervisor, Family Mediation Panel of Judiciary
2000 – Now	Mediator, General and Family Mediation Supervisor Panels of HKIAC

**Speaking and Teaching Engagements**

As speaker, lecturer, trainer and assessor at various seminars, conferences, and courses on Mediation and ADR, at Hong Kong Institute of Bankers, Hospital Authority, Tuen Mun Hospital, the Hong Kong Institute of Engineers, University of Hong Kong, Chinese University of Hong Kong, City University of Hong Kong, the Law Society of Hong Kong, HKMC, HKIAC, JMHO, FDRC and other forums.

**Other Appointments/ Experience**

- Chairlady, Mediation Committee of the Law Society of Hong Kong
- Chairlady, Mediator and Parenting Coordinator Admission Committee
- Director, Joint Mediation Helpline Office
- Former Chairlady, Hong Kong Mediation Accreditation Association Limited
- Member, Chief Justices' Working Party on Mediation
- Former Member, Secretary for Justice's Steering Committee on Mediation
- Former Vice-Chairlady, Regulatory Framework Sub-committee of Secretary for Justice's Steering Committee on Mediation
- Member, FDRC Disciplinary Committee
- Member, Committee on Complaints against Private Healthcare Facilities

**Publications**

- Co-author, The Book on Mediation (調解通鑑), Institute of International Experts 2012
- Co-author, Hong Kong Civil Procedure, Special Release on Mediation, Sweet & Maxwell 2011
- Co-author, Hong Kong Mediation Handbook, Sweet & Maxwell 2009
- Co-author Hong Kong Mediation--Review and Outlook, Institute of International Experts 2024